

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, AUGUST 13, 1897

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the Tenth day of July, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land described in the annexed sketch, claimed by Mrs. Lovering, formerly said to be the property of the late Mrs. Staples, situated in the town of Nuwara Eliya in the Udapane korale of Kotmale in Nuwara Eliya District, in the Central Province, containing in extent about 4 acres, and bounded as follows: north by a stream forming the boundary of land said to belong to Mr. A. L. Cross (believed to have since changed ownership); east by the Badulla and Nuwara Eliya road; south by land said to belong to the Rev. J. E. B. Brine; and on the west by the afore-mentioned stream and land said to belong to Mr. A. L. Cross—appear before me at the Nuwara Eliya Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, Stephen Montague Burrows, Assistant Government Agent of the district of Nuwara Eliya, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 10th day of October, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

S. M. BURROWS, Assistant Government Agent.

කිමිදියාවේ නුවරඑළිය පලාතේ කොත්මලේ උඩපතේ කෝරළේ නුවරඑළියේ නගරයේ පිහිටා තිබෙන අක්කර 4 පමණ මහත ඇති, සිරියමේ ලකුණකර තිබෙන ලොවරින් නෝනාමහත්මයා විසින් උරුම කියනලද, ඉහතදී නැසීගිය ස්වේපල්ස් නෝනාමහත්මයාගේය කියා සිතූ, උතුරට—ඒ. ඒ. ඇල්. ක්ලෝස් උත්තරාගේට අයිතිය කියන ඉඩමට මායිමක්ව තිබෙන දියපාරද (එවන්පටන් අයිතිකම වෙනස් බව විශ්වාසකරතිබේ), නැගෙනහිරට—බදුළු සහ නුවරඑළියේ පාරද, දකුණට—ගෞරව නියවු සේ. ජී. බී. බරසින් මහතාට අයිතිය කියන ඉඩමද, බස්නාහිරට—ඉහත සඳහන්කල දියපාර සහ ඒ. ඇල්. ක්ලෝස් උත්තරාගේට අයිතිය කියන ඉඩමද, යන මෙකී මායිම් ඇතුලත පිහිටා තිබෙන ඉඩමට අයිතිකමක් තිබෙනවාය කියන කෙනෙක් ඇත්නම් ඒ අය විසින් මෙම වර්ෂ 1897 න්වු ජුලි මස 10 වෙනි දින පටන් තුන්මාසයක් ඇතුලතදී නුවරඑළියේ කවිචේරියට ඇවිත් මාලුදිරියේ පෙනීසිට එකී ඉඩමට බෝ එහි කොටසකට අයිතිකම කියාසිටියොත් මිස නැත්නම් නුවරඑළියේ පලාතේ උප ඒජන්තතානවු, ස්විපන් මොන්ටේගු බරෝස් යන මම වර්ෂ 1897 නේ පලමුවෙනි ආඥපනතෙන් මට ලැබීතිබෙන බලපූච්චත්කම් කරණකොටගෙන වර්ෂ 1897 න්වු මක්තෝම්බු මස 10 වෙනි දින (මේ දත්විමෙන් ඉඩදුන් කාලය ගෙවෙන දිනවු) එකී ඉඩම රජසන්තක ඉඩමක්ය කියා මගේ අත්සන්ඇති ලියවිලිලකින් මා විසින් ප්‍රකාශකරණබව මෙයින් දනගත යුතුයි.

ඇස්. ඇම්. බරෝස්, උපඒජන්තතාන.

இத்தால் சகலரு மறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1897 ம ஆண்டு ஆடி மாதம் 10 ன் திகதி துவக்கம் மூன்று மாதத்திற்குள் நடு மாகாணத்தின் துவரெலியா டிஸ்திரிக்டு கொத்துமலை உட்படக் கோறலையில் துவரெலியா நகரத்தில் ஏறக்குறைய 4 ஏக்கர் விஸ்தாரமுள்ளது:—

எல்லை, வடக்கு-ஆறு, கிழக்கு-வதுலை ரோட்டு, தெற்கு-பிறயின் பாதிரியாருடைய நெலம், வடக்கு-குருந்துரையுடைய நெலம். இந்த அளக்கப்படுகிற காணிக்கு உரித்துள்ளவர்கள் ஆராகுதல் இருந்தால் அவர்கள் துவரெலியா டிஸ்திரிக்டு அரசாட்சி உதவி யேசண்டு ஸ்டிவன் மாண்டேக் வரோஸ் ஆகிய என்முன் துவரெலியா கச்சேரியில் தெரிபட்டு உரித்து காண்பியாதிருந்தால் 1897 ம ஆண்டின் 1 ம் இலக்க கட்டளைச்சட்டத்தினால் எனக்குக் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தின்படியே இந்த அறிவித்தல் முடியும் திகதியாகிய 1897 ம் ஆண்டு அற்பசிமாதம் 10 ன் தேதி என்கையொப்பமிட்டு எழுத்து மூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணியை முடிக்குரிய ஆதன மென்று வெளியாங்கப்படுத்துவேன்.

எஸ் எம். பரோஸ், அரசாட்சி உதவி ஏசண்டு.

